

社長主題

成為獻給世界 的禮物

Be a gift to the world



Rotary 

Rotary 

One Rotary Center
1560 Sherman Avenue
Evanston, IL 60201-3698 USA
www.rotary.org

雷文壯
K.R. Ravindran
2015-16 年度
國際扶輪社長

本中文出版品由扶輪出版
委員會譯印，請注意國際
扶輪未曾審核譯文，對其
內容及正確性概不負責

900-15CH-(0115)



我們在地球上的人生不但有限，而且通常都比我們想像的短暫。那麼，我們該如何對待人生？將自己獻給他人，使世界更美好？或者，誠如著名的印度詩人泰戈爾

描述，「將我們的時日消耗在調理琴絃之上，以至於迄今尚未唱出要唱的歌曲」？

扶輪之所以高貴在於它提供我們詠唱人生歌曲的方法。扶輪鼓勵我們集中精力於要事，引導我們過更充實更有意義的人生，也幫助我們成為獻給世界的禮物。

當我們想到，友誼最重要的特徵是什麼？相信絕大多數的社友會舉出正直，可靠，關懷心，以及包容的個性等。朋友不需彼此相似，而應能夠互相互補引出優點。對我來說，這正是我們在扶輪可以獲得的友誼。

扶輪幫助我們發揮最好的內在。我們平日過於追求工作業績，報酬，物質等無需重視的事。因為，面臨人生終結的時刻，沒有人會記得我們過去開的是什麼型的車子，穿的是什麼款式的衣服，或者頭銜或地位是什麼。沒有人會因為我們為了爭取得升官發財花費的功夫而讚佩我們。我們生前的價值不在於累積的多寡，而在於我們貢獻了多少。

我們要轉頭不看人們的痛苦還是要設法減輕他們的痛苦？我們只用口頭表示惻隱之心還是要以行動表示？我們要安於追求世界所賜還是要積極貢獻世界？

2015-16 年度的主題是「成為獻給世界的禮物」。

不論我們是誰，不論我們處在人生的哪個階段，每個人都有可能獻出各自的才幹，知識，能力，也能盡力而為。我們可以獻身活動，致力忠誠。透過扶輪活動，我們可以真摯地利用這些禮物改善他人的生活，改變世界。

俗語說，人，握著拳頭出生，但展開手心離世，所有的才能是上蒼的賜予。利用才能即回報上蒼。

我們在世時雖意欲掌握一切，但在離世時則必須拋棄所有。只要我們有意成為獻給世界的禮物，我們能透過扶輪活動，將有實益且能永續的遺產留傳後代。

A handwritten signature in black ink that reads "K.R. Ravindran". The signature is written in a cursive style with a long horizontal line extending to the right from the end of the name.

雷文壯 K.R. Ravindran

2015-16 年度國際扶輪社長